

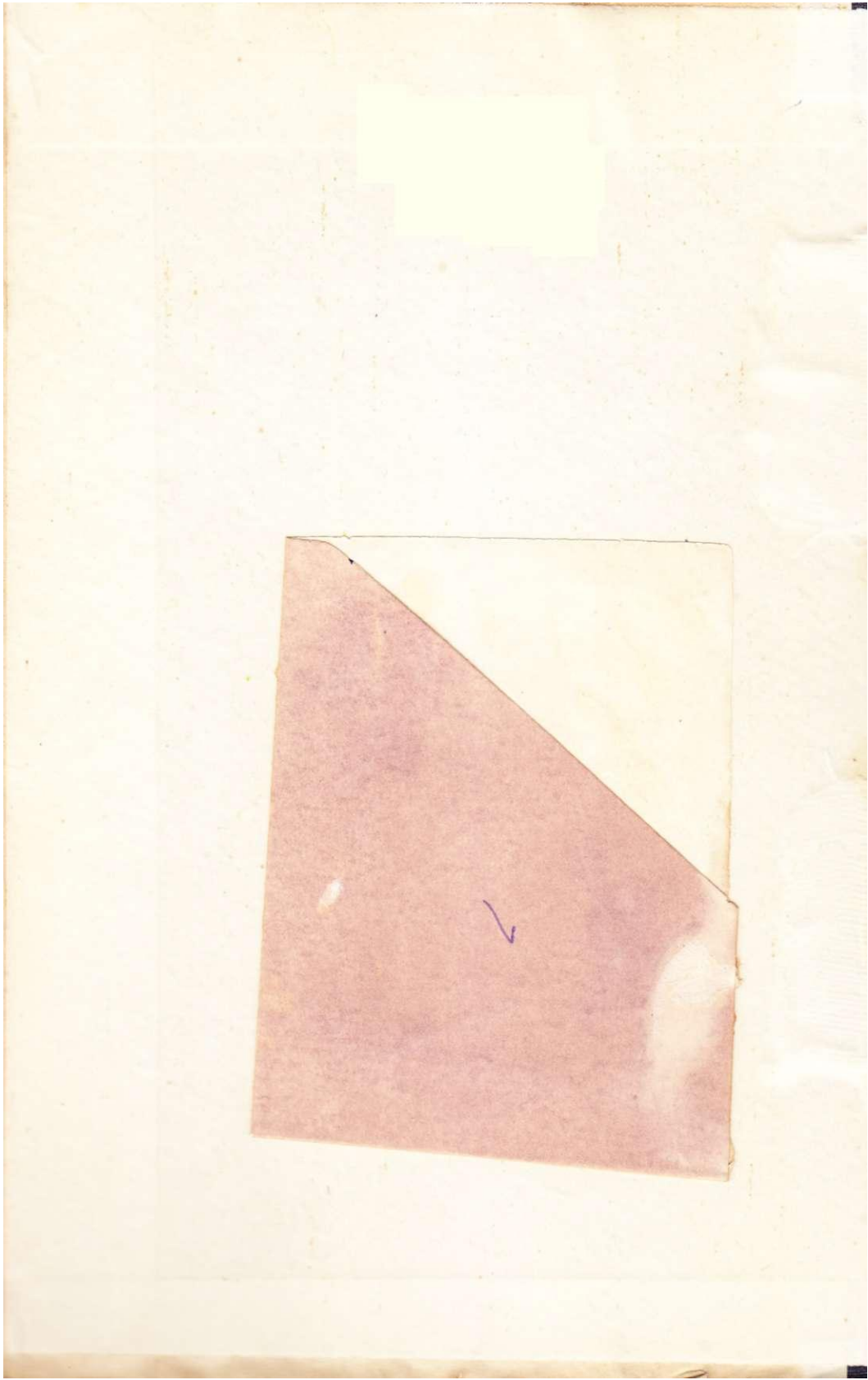
7 (C) 440  
E-92  
65301

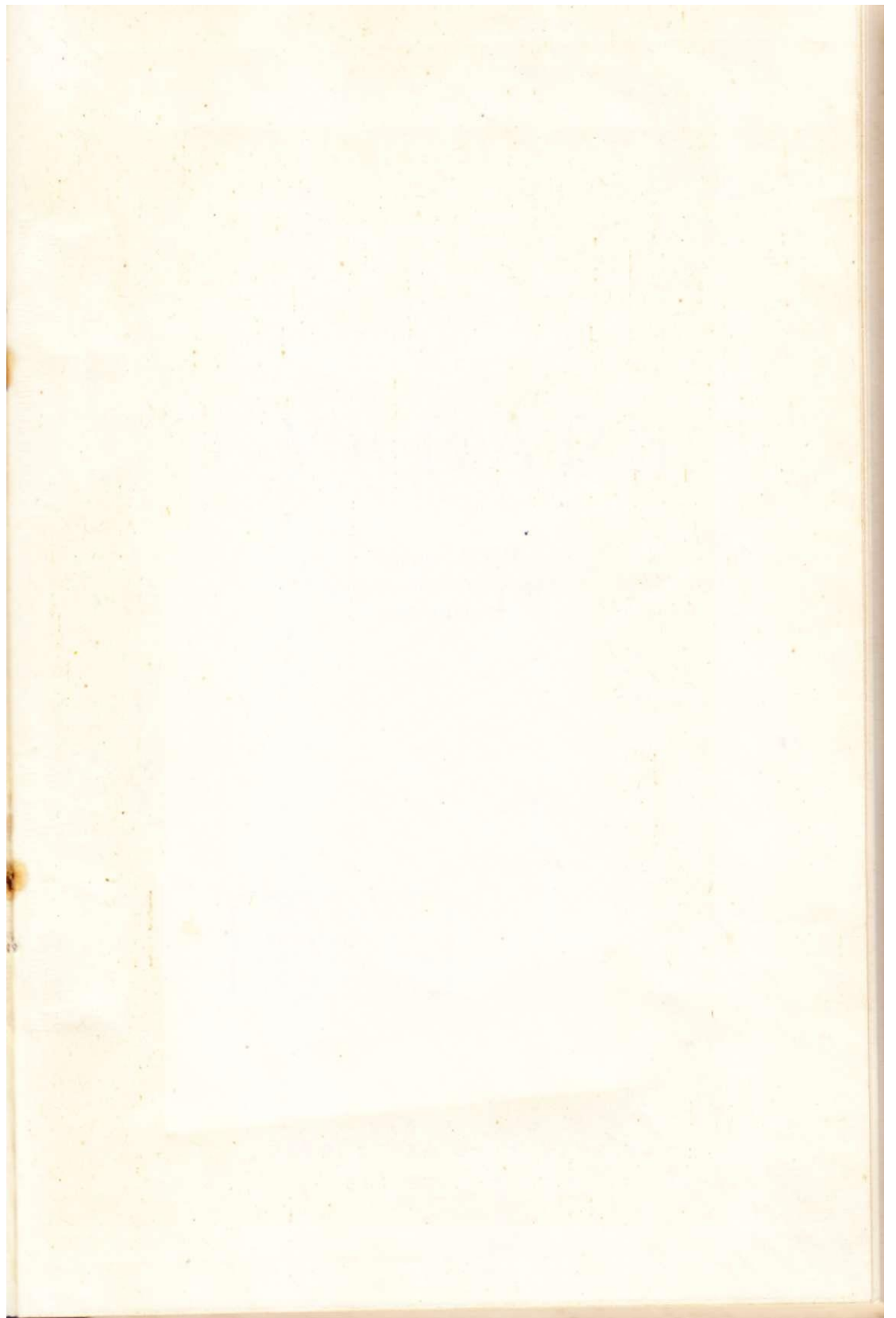
П. А. ЕФРЕМОВ

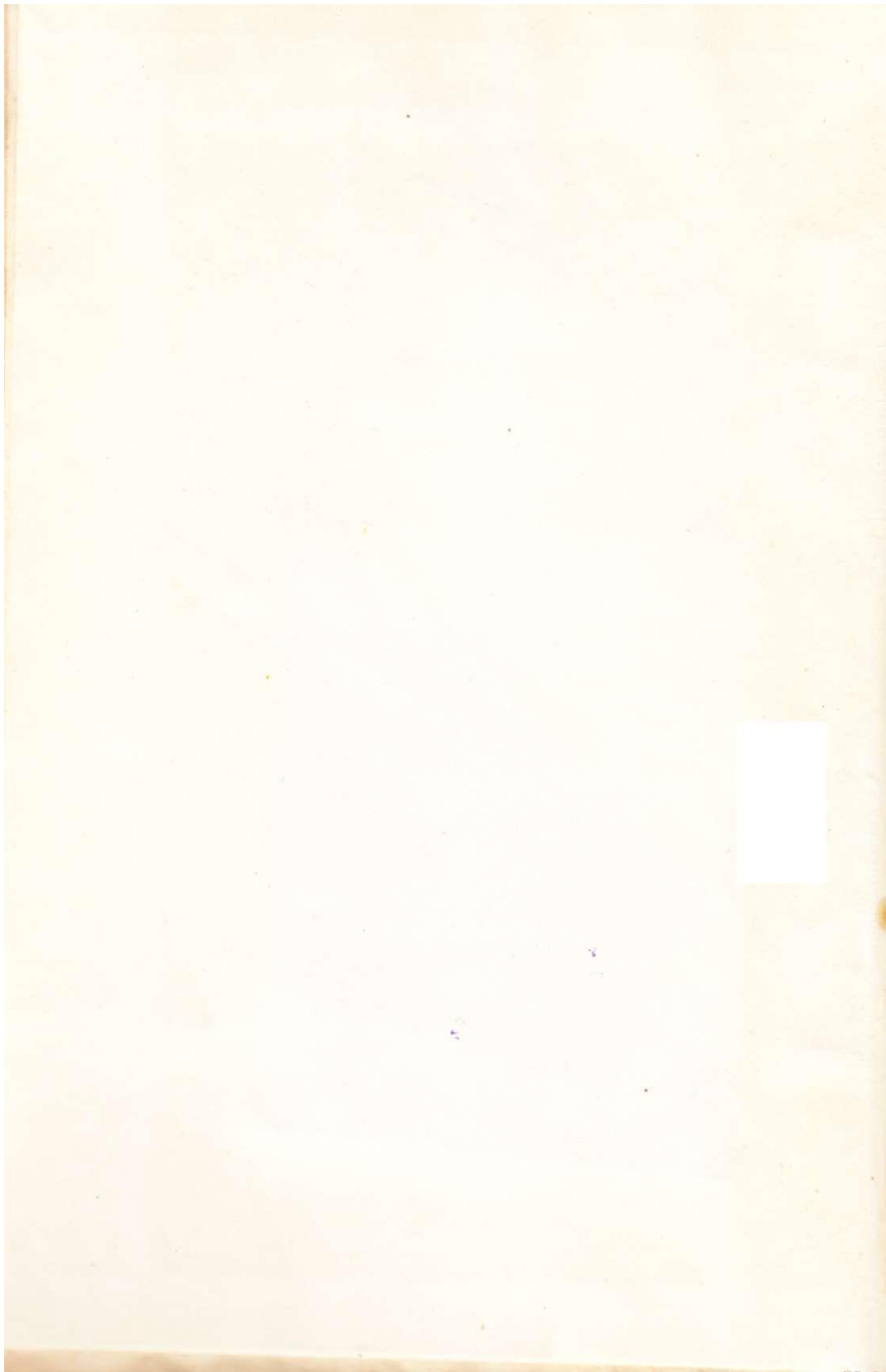


# БУКВАРЬ

ЧУВАШГОСЦВДАТ • 1949



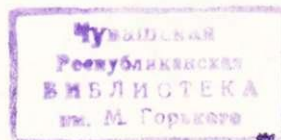




П. А. ЕФРЕМОВ

# БУКВАРЬ

*Чăваш АССР  
Сутĕс министерстви  
сирĕлетнĕ*



ЧĂВАШ АССР  
ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ  
Шупашкар — 1949

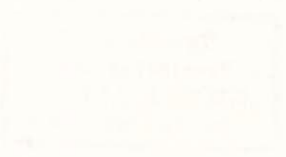
W. A. BROWN



RYKBAAP

W. A. BROWN  
W. A. BROWN

W

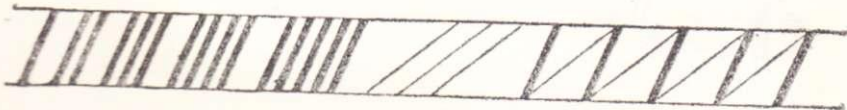
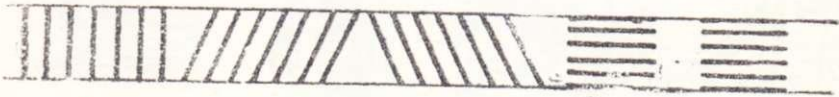
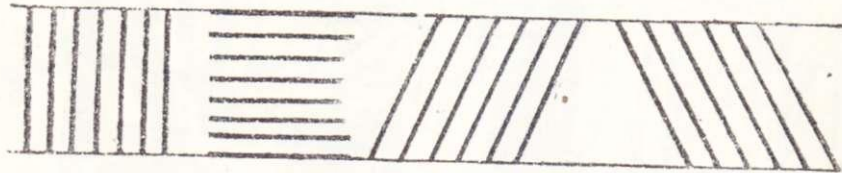
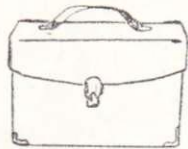


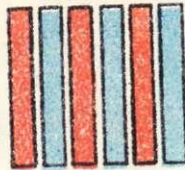
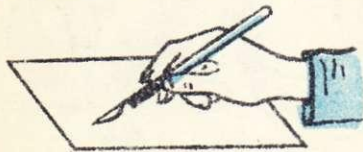
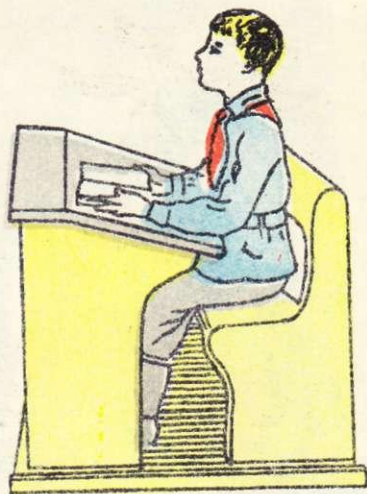
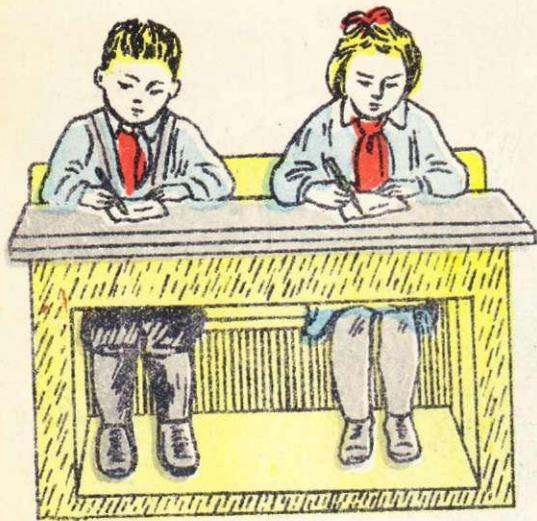
W. A. BROWN  
W. A. BROWN





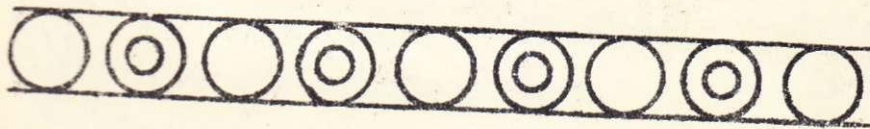
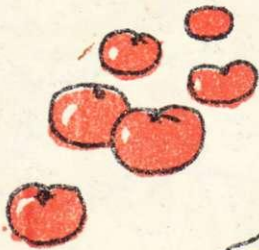
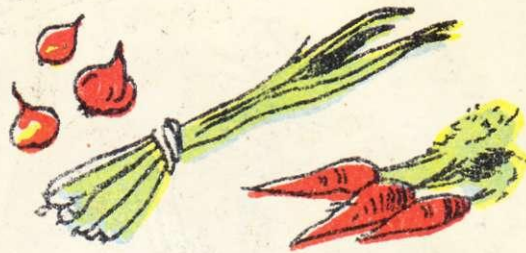


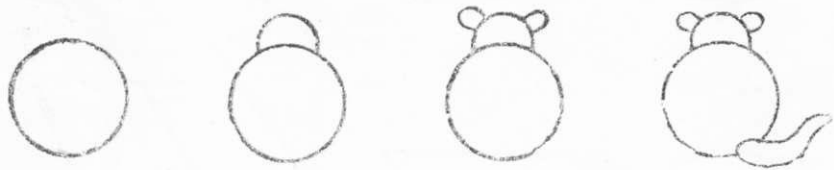
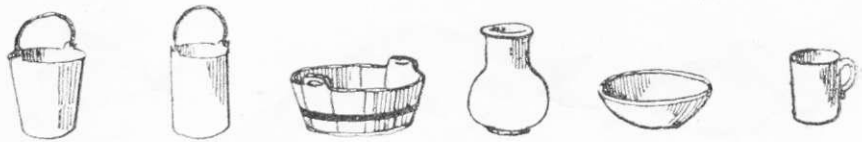
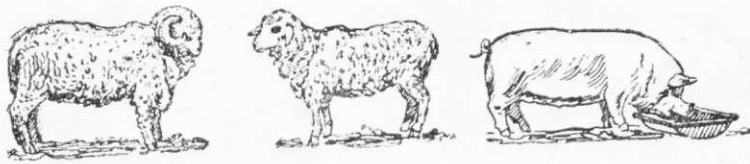


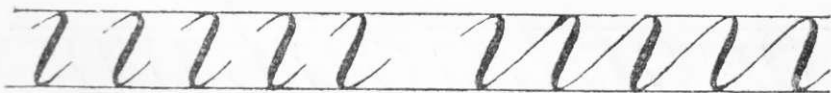
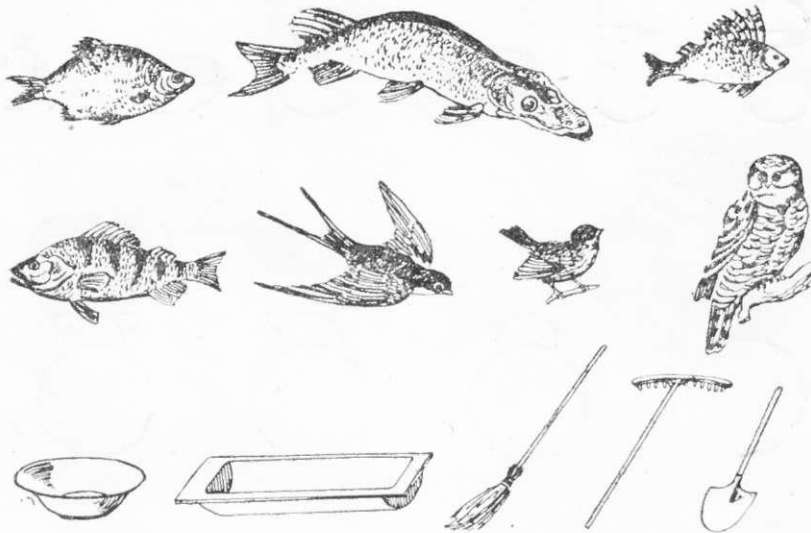


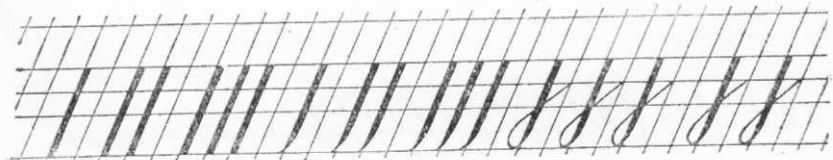
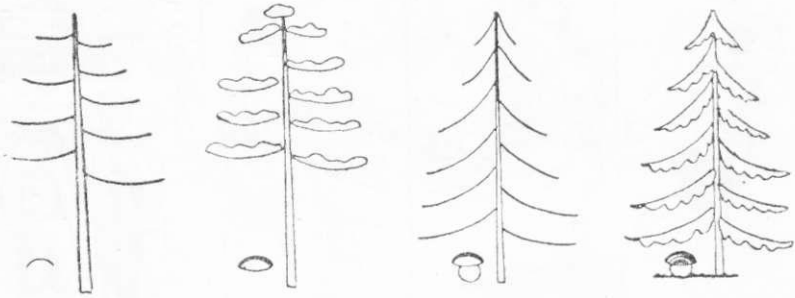
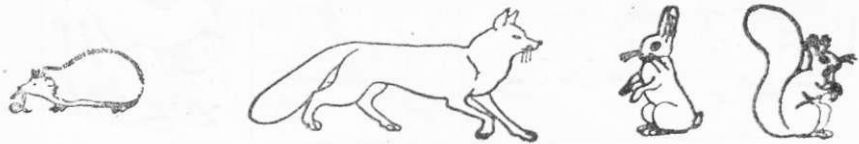




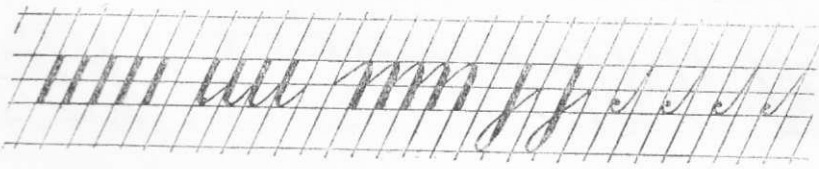
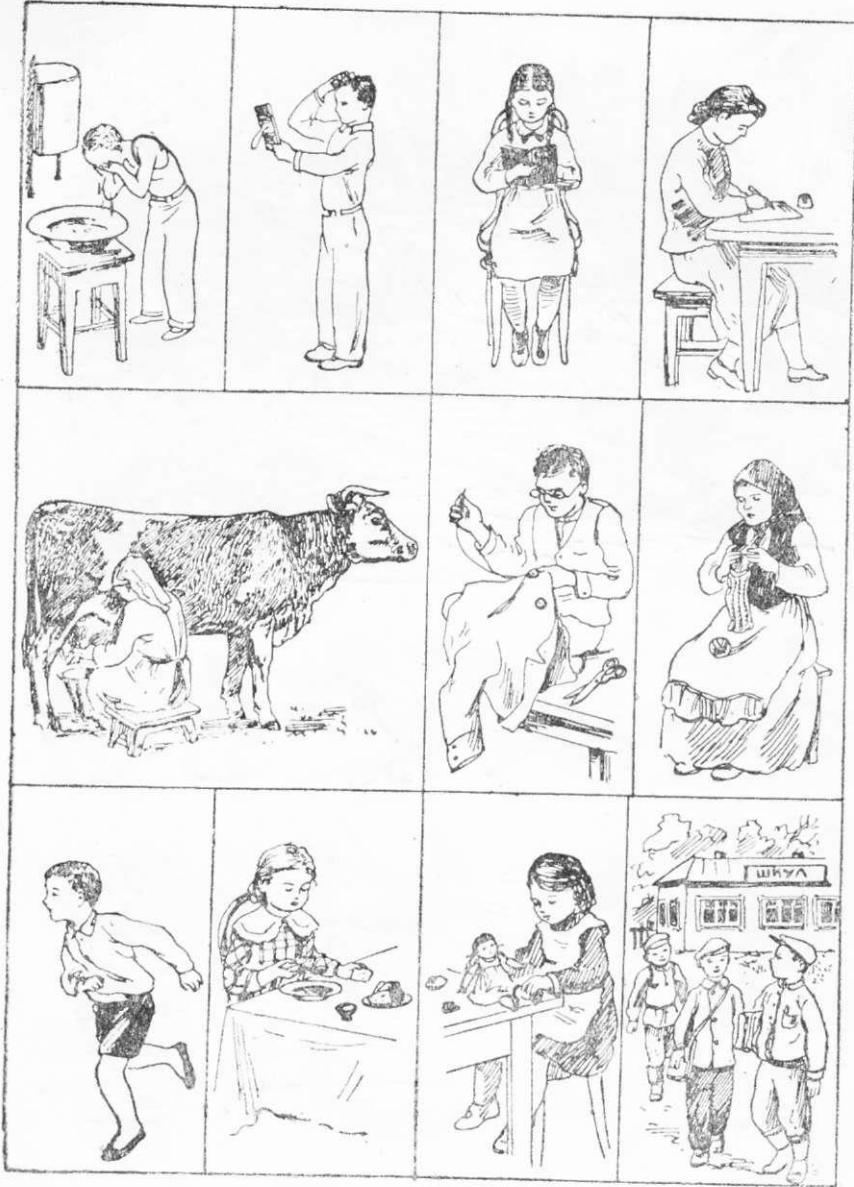










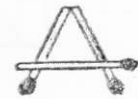


Aa  
Yy



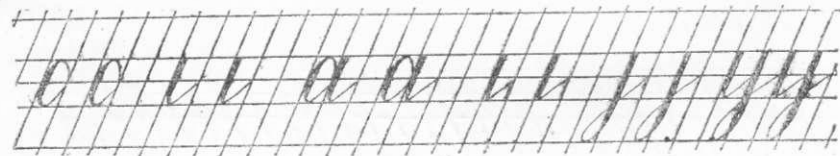
Aa

A... a... a... a!



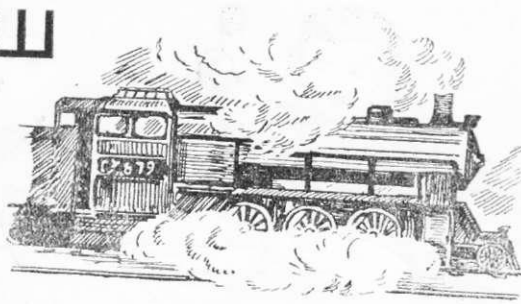
Yy

Y... y... y... y... y!



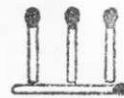
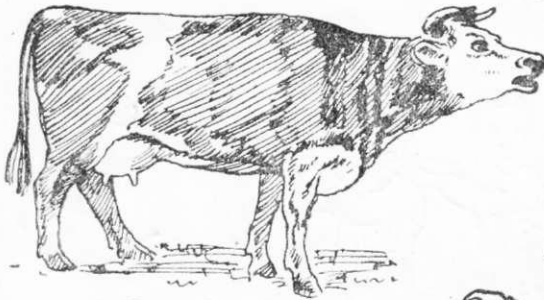
Ш ш

М м



Ш... ш... ш... ш!

Ш ш



МУ!

АМ

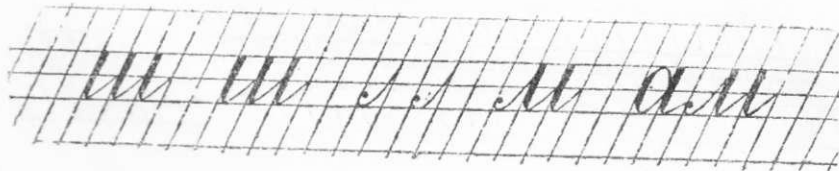
а м



М м

М

М, Ш, У, Ш, А, М, А, У.





а



у



ш



м

У, Ш, М, А, М, У, Ш, А.

ш, а, м, ш, у, а, м, у.

Ау. Ам. Аш. Ам. Ау. Аш. Ам.

Уа. Ум. Уш. Уа. Ум. Ум. Уа.

Ам. Ум. Ау. Уа. Уш. Ум. Ам.

Ша. Шу. Ша. Ша. Шу. Шу.

Ма. Му. Му. Ма. Му. Ма.

Аш. Ша. Ум. Шу. Ам. Ма.

Ау. Уа. Ма. Ма. Ум. Му. Уш.

Ау. Ау. Ам. Ам. Уш. Уш. Ша.

Ма. Ма. Му. Му. Шу. Шу.

*аш, ум, ау, уа, му, шу.*

Хх

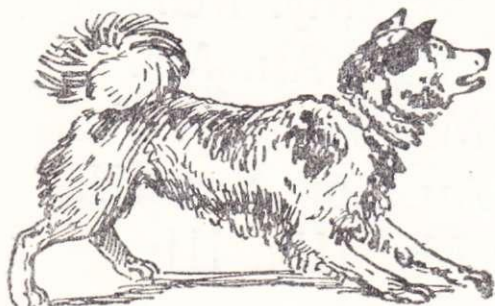


У-ух!

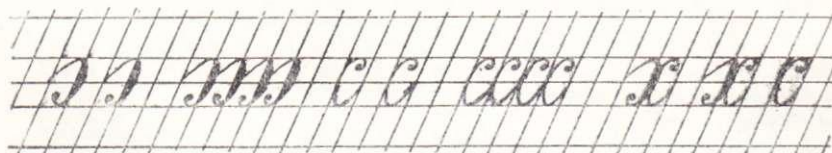


Хх

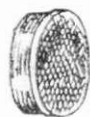
Ах. Ух. Ах. Ах. Ух. Ух. Ах. Ух.  
Ха. Ху. Ха. Ху. Ху. Ха. Ху.  
Ах. Ух. Ха. Ах-ах. Ух-ух. Ха-ха.  
Ам. Ум. Ма. Шу. Уш. Аш.  
Хам. Хаш. Хум. Хуш. Хам. Хум.  
Ах. Уш. Хам. Ха-ма. Ха-ма хуш.



Хам! Хам! Хам!



# Лл



ала



лаша

Ал. Ул. Ала. Ула. Ама. Ал. Ла.  
Лу. Хам. Хал. Хул.

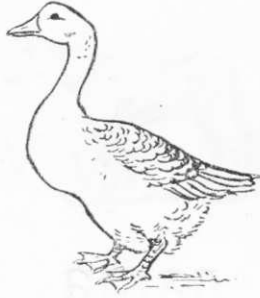
Ал. Ах. Ул. Ух. Ум. Ам. Ал. Ул. Ам.  
Ла. Ма. Ха. Лу. Му. Лум. Ум.  
Ма-ла. Ша-ла. Ла-ша.

Ху-ла. Ул-ма.

Ула ла-ша. Лаша ула. Ха-ха-ха.  
Ху-ху-ху. Ла-ла-ла. Лу-лу-лу.  
Ша-ша-ша. Шу-шу-шу.



Рр



хур



ура

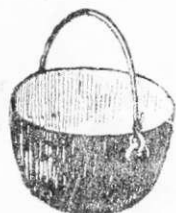
Ар. Ур. Ра. Ру. Ар. Ара. Ур. Ура.  
Ма. Мар. Ура. Ху. Хур. Шур. Хур.  
Му. Мур. Хул. Хур. Ху-ра. Ум-ра.  
Ху-ла. А-ла. А-лар. Ху-ра. Ху-рал.

Ма-ла лар. Ша-ла лар. Ху-ра ла-  
ша ху-ла-ра. Ула ла-ша у-рам-ра.

Ал-лу ху-ра мар. Ман ум-ра лар.

Handwriting practice lines showing the letters 'р' and 'у' in cursive script, followed by the words 'хур' and 'ура'.

Нн



хуран  
хура



ар-ман



Нн

Ан. Ана. Ан-на. Анна. Анна, ан.  
Ун. Уна. Унар. Ху-ра. Ху-ран. Ар-ман.  
А-нар. Унар. Хул. Ху-ла. Ман. Мана.  
Шал. Шала. Шан. Ша-нам. Ма-на  
шан. Ар-ма-на ан. Ма-ла лар.

Шура, шала лар. Анна, лар-ха  
ма-лал-ла! Ну-ну, ула лаша, ма-лал-ла!  
Хура лаша ху-ла-ра. Ман ура хура  
мар. Анна, Шура ху-ла-ра.





# Ы ы



ыраш



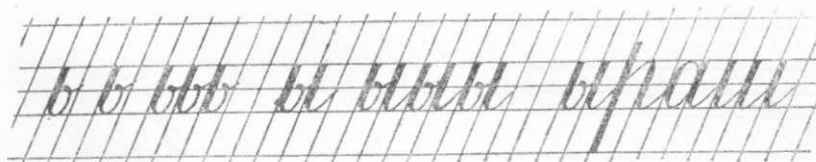
хыр



ыхра

Ах. Ух. Ых. Ар. Ур. Ыр. Аш. Уш.  
Ыш. Ма. Му. Мы. На. Ну. Ны. Ша.  
Шу. Шы. Хар. Хур. Хыр. Ман. Мун.  
Мын. Ын.

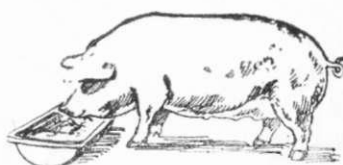
Ыран. Ыраш. Анна, ыра-ша ала-  
ма ан ман. Ра-ман, ыран ар-ма-на  
ан. Анна, шала-рах лар-ха. Шура,  
маларах ан. Ула хур урам-ра. Хур  
шырама хама хуш. Ыраш ала-ма  
Ра-ма-на хуш.



Сс



сухан



сысна



Сс

Ас. Ус. Са. Су. Ас. Ыс. Сы. Сар.  
Сур. Сыр. Сум. Сул. Са-на.

Са-ла. Су-ла. Су-ха. У-нас. А-нас.  
У-сас.

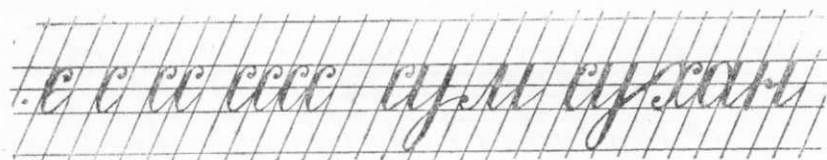
Са-рас. Сы-рас. Су-хан. Су-хал.

Са-на су-хан. Мана сал-ма. Са-на  
са-лам. Са-на ма-нас мар.

Су-хан са-хал. Ы-раш са-хал мар.

Са-ша, са-на са-лам.

Ма-ша, ма-на ан ман.



Џ џ



сырла



сурла

Аџ. Уџ. Џа. Џу. Џы. Аџу. Уџу.  
Сур. Џур. Сыр. Џыр. Сум. Џум.

Су-ха. Џу-ха. Џу-на. Џур-ла. Џыр-  
ма. Џыр-ла. Џул-ла. Џа-ран. Џы-ран.  
Џум-ран. Џу-ран.

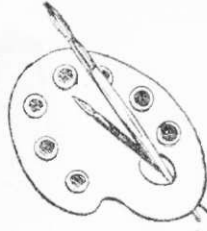
Ма-на џы-ру џыр-ма ан ман. Са-  
на џыр-ла, ма-на сур-ла.

Џул-ла џыр-ла са-хал мар.

Џу-ран џын. Ху-ра џырла. Џа-ра  
џуна. Џы-ру-ра са-лам џыр.



Ăă



сăрă



ăса

Ар. Ăр. Ас. Ăс. Ах. Ăх. Ан. Ăн.  
Сăн. Сăр. Мăр. Шăл.

Хас. Хăс. Шан. Шăн. Хам. Хăм.  
Хă-ма. Шă-на. Хă-на. Хă-ла.

Шă-мă. Хă-рăм. Сă-рă. Мă-нă.

Ма-нăн. Са-нăн. У-нăн. Ха-мăн.  
Ас-лă. Ăс-лă. Ан-лă.

Çара ура. Çăра ыраш. Самър  
сысна. Сарă сăрă. Хулăм хăма. Çамлă  
сурăх. Шурă çанăх. Хура хăрăм.



сур. х



ç. мха



н. р.



çур..

а а а а а а а а а а

Ее

Е-ле-на  
ен-не



Елена

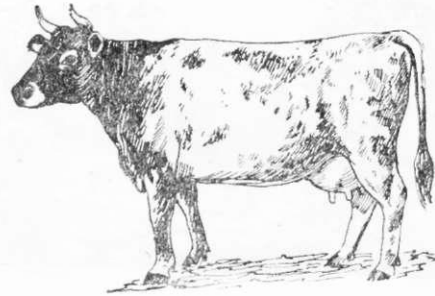
Ме. Не. Ше. Се. Џе. Ле.  
Хе. Ме. Хе-хе-хе!  
Џе-рем. Џем-џе. Ле-џес.  
Ен-не. Ум-не. Џум-не. Хыџ-не.  
Ен-нел-ле. Ум-нел-ле. Џум-нел-ле.  
Хыџ-нел-ле.

Еле-на, анне ене лар!  
Ан-не, лар-ха Елена џум-не.  
Ла-ша-сене шел-ле.  
Џум-сене џум-ла.  
Ан-не-не џыр-ла.  
Елена, џыру џыр.  
Ан-не-не са-лам џыр-ма ан ман.

*ееее анне, анне*

Ёё

ё-мёр  
ёҗ-ле



ёне

Ёне. Ё-нер. Ё-мёр. Хёр. Җёр. Хёл.  
Ёҗ. Ёҗ-ле. Сар.

Җар. Сёр. Җёр. Җёр-ле. Җе-җен.  
Җё-җё. Сё-лё. Җё-рё.

Хёр-лё ёне. Шу-рә су-рәх. Са-рә  
ла-ша сё-лё-шён.

Сём-сёр сысна ул-ма-шән. Ла-ша-  
на ёҗё-шён ус-ра-җҗё.

Сыс-на-на ашё-шён ус-раҗ-җё. Ёмё-  
рех ёҗ-ле, ёҗ-ле-ме-сёр ан лар.

Ё ё ёё ёне, ёнер, сёлё.



Ии



Ил. Ир.  
Иш. Их.

Иван

Ши. Ви. Ни. Ми. Хи. Си. Џи.  
Хир. Вир. Сир. Мир. Џил.

Си-ре. Си-вё. Си-мёс. Џи-мёс.  
Џи-лём. Џыр-ла си. Хёр-лё сыр-ла  
аван. Си-мёс сыр-ла ава-нах мар.

Си-мёс-си-не ан си. Хёр-ли-не  
ил-се си. Хёл-ле-хи сил сивё. Си-вё-  
ре шан-мал-ла. Ан шан. Ирех ёсле,  
ёсле, ёсле си.

*И И Ира, сир, Иван*



Й й



йӕва



йӕр

Ай. Уй. Ый. Май. Май. Вай. Йӕр.  
Йӕс. Йыш. Йӕх. Йӕ-ла.

Ӑ-йӕр. Хӕ-йӕр. Шӕ-йӕр. Мӕ-йӕр.  
Хӕ-йӕ. Вӕ-йӕ. Уй-ран. Сай-ра. Хай-ра.  
Вай-лӕ. Лай-лай. Йӕл-йӕл. Ми-ша  
мӕ-йӕр җинӕ. Йыс-на йӕр йӕр-ле-нӕ.  
Хӕ-йӕр йы-вӕр, җӕ-мӕл мар.

Җер-җи йӕва җа-вӕр-нӕ. Йӕ-ви аш-  
не җем-җе сар-нӕ. Ва-ра лар-са са-  
вӕн-нӕ.

Йӕва. Йыш. Йӕран.

# Яя



Ял. Яр. Яв.  
Яш. Ян. Ям.

## ялав

Я-лав. Я-нах. У-яр. Хя-яр. Ха-яр.  
Яс-ли. Ня-ня. Ваня. Валя. Саня.  
Маня. Лява.

Аслә уяв. Хёрлө ялав. Симёс хяяр.  
Ялан уяр мар. Лявана яслине леснө.  
Яслире няня ларнә. Вәл Лявана  
йышәннә. Вара Лява савәннә. Аш-  
шө Ивана вёрен явма хушнә. Иван  
вёрен явма вёреннө.

*Я Я Ялав. У Уав.*

Ю ю



Юман

О, Ю, А, О, Ы, Ю, О, У, О, Е,  
И, Ю, И, Я.

а, у, о, и, я, ю, о, ю, я, и, ю, о,  
я, ы, е, о, е.

Ах. Ох. Юх. Ас. Ос. Юс. Ан.  
Юн. Ар. Юр. Ню. Лю. Сю. Ню.  
Мю. Ля-ля. Ню-ню.

Ира. Юра. Шура. Оля. Ва-ля. Ма-ня.

Юра, юрӑ юрла. Люся, сыру вула.  
Вася, сара уран ан лар. Юрий,  
юрлама вӗрен. Ира, ирех ан юрла,  
сырма вӗрен. Валя, вула. Оля, йӗрле.  
Маня, хӗрлӗ сырла си. Вася, сыру  
сыр. Варя, вӗрен яв. Сима, хӗяр си!  
Иван аллине вараланӑ, амӑшӗ ӑна  
сума хушнӑ. Вара Иван аллине сунӑ.





Кк



курак

куккук

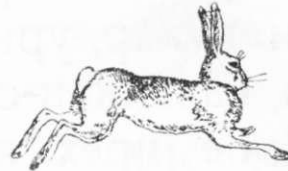
Ак, ака, ук, ука, сак, сак, сак-ха, сук, кас, каç, куç, кар, кур, кёр, кёр, ка-ка, ку-ку, ки-ки, ку-па, капан, пу-кан. Мак, мак, ку-рак, кёр-рёк, ки-рёк, пи-лёр. Ка-та, та-ка, так-мак, тук-мак, пуш-мак. Кур-ка, кёр-ка, сёр-ка, лёр-ке.

Макар кёлёре карас тытнә. Унтан карас шёрпи пёрсернә. Шёрпи тутлә пулнә. Куккана сире лартнә. Кукка юратса сирнә. Вәл Макара тав тунә.

Кк курак, куккук.



Чч



ача хачӑ мулкач

Ача, ха-чӑ, пӑ-чӑ, чӑ-лӑ, чӑ-рӑ, чул.  
Чӑм, чӑх, чар, чир, чур, чан, чул, чӑн,  
чӑрӑш, чӑлан, чакак, чуста, чӑлха,  
чышкӑ, чӑлӑ, чӑре, чӑлхе, чӑрне.

Ача чӑнкӑр-чанкӑр тунипе хӑпӑр-тет.  
Мулкач чалӑш-чӑлӑш сиккелет.

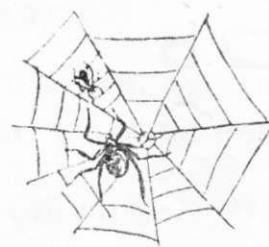


Чӑкеҫ, чӑкеҫ, чӑкеҫӑм,  
кунӑ-кунӑпе вӑҫетӑн,  
хурт-кӑпшанкӑ пуҫтаран,  
чӑппӑсене тӑрантаран.



# Ээ

## Эрешмен.



Пёр эреш-мен кё-тес-ре хай карамне карса хуня. Унта шана пырса лекнё. Вара эрешмен айна тытна.

Эх, эрешмен, эрешмен,  
сип арлама пёлекен,  
сипрен карам каракан,  
шанасене тытакан.

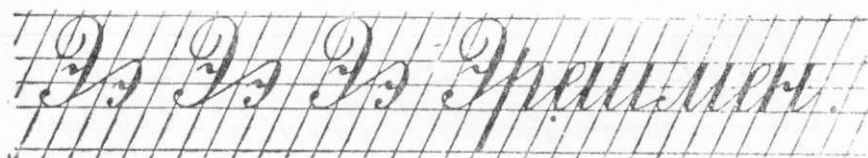
Эр-не, э-мел, э-тем, эпё, эсё, эпир,  
эсир, эреш, элек.



.а́р. ка .ака .р.шм.н .ура .

.пир .сир .т.м

.рн. .м.л .пё





# ЪЪ



выльӕх



супӕнь



мӕкӕнь

Хал, халь, ан, ань, ун, унь, хут.  
Су-пӕнь, мӕ-кӕнь, мӕкӕль-макӕль.  
Ву-лать, сы-рать, юр-лать, ка-лать,  
у-нать, тӕ-рать, ту-рать, са-вать.



Ваньӕн супӕнь пур.  
Вӕл супӕньпе савӕнать.  
Ваньӕн пичӕ, мӕйӕ, алли-  
сем тап-таса.

Мӕкӕнь чечекӕ илемлӕ, шурри те  
пулать, хӕрли те пулать.

Вальӕн кӕнеке вулас килнӕ. Вӕл  
читальнӕна кайнӕ. Читальнӕра Марье  
пулнӕ. Вӕсем иккӕшӕ пӕрле вуланӕ.

ЪЪЪ супӕнь, выльӕх.

### Чёлхене ханхтармалли:

на, ня, нья, ну, ню, нью, та, тя, тья, ту, тю, тью, тў, ну, су, ху, пў, тю, ню, су, лю, лью.

Ваня вулать. Настя сырать. Ваньяна вулама кёнеке паня. Настьяна сырма ручка паня.

Вильяхсем: ёне, вькар, пьру, лаша, тиха, качака, сурьх, така, путек, сысна.

Ёне сёт парать. Лаша туртать. Сурьх сьам парать. Сысна аш парать. Иьтй хурал тьрать. Кушак шьши тытать.



Ван... айн... Кат... вула... А.а... ьрат... А.а... чупа... Шыв ё. е.

Пирён Ванюк шкула каять. Вьл вулать, сырать, картинка ўкерет, шутлать. Вьл лайх вьренет.

*Ваня вулать.*

## Кәсия.



- Чи-чи кәсия, кәсия!
- Ақта каян, кәс..., кәс...?
- Кантәр вәрри сымешкән, с....
- Сынсем курсан мән калёс, м...?
- Тарәп хәпарәп хыр тәрне, х....
- Хырәм выссан мән курән, м...?
- Хыр йәкелә ситәп, с....
- Пырна ларсан мән курән, м...?
- Хыр шалсипе чаваләп, ч....
- Юнә тухсан мән курән, м...?
- Шыва кайәп, чүхенәп, ч....
- Шәнса кайсан мән курән, м...?
- Вут хурәп та әшәнәп, ә....
- Пиҗсе кайсан мән курән, м...?
- Тапәп, тапәп, сүнтерәп, с....
- Уру хуҗалсан мән курән, м...?
- Тимёрсе кайәп, сыптарәп, с....
- Е тимёрси пулмасан, п...?
- Тапәп, тапәп,  
тапә айне кәрех кайәп.

Юмах юплә, хури кукәр, икә вәсә  
шәп-шәвәр, ун варринче пәта пур, туп-  
пине тупәр.

*М.А.А.Анналар.*

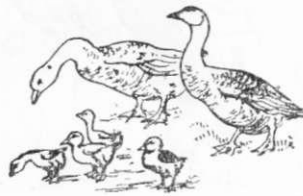
## Кәвакал.

- Нарт-нарт кәвакал,  
әста каян, кәвакал?
- Шыв хёррине каятәп.
- Шыв хёрринче мёскер пур?
- Унта манән чёпсем пур.
- Чёппүсемпе мён таван?
- Пулә тытма вёрентеп,  
хурчкасенчен сыхлатәп.



## Хурсем.

Пирён хурсем пур.  
Аси пуҗне каҗартать  
те: кик! тет. Ами: как!  
тет. Чёпписем:



— эх-эх-эх-эх! теҗҗё.

Пире, ачасене, курсан, аси майне  
тәсать, җаварне карса, чшшш! тәвать.  
Вара пирён Анюк, хәраса, аяккалла  
вәшт! тарать. Эпё хәрамастәп та,  
җавах таратәп: вәл сәхать-җке.

*М. Макап, аяк-мап.*

## Кайак.



Хёвелтухӑс хёрелет.  
Кайак ёсе тытанать.  
Кунё-кунёпе ёслет,  
чӑпписене тӑрантарать.  
Вӑл хушӑрах йӑпӑртах  
йӑви ҫумне вӑл ларать,  
юрӑ юрлать, савӑнать.

## Шӑнкӑрч.

Шӑнкӑр-шӑнкӑр

шӑнкӑрчӑ,

санӑн юрру пит аван.

Юрӑ майёпе ҫуначӑ  
вӑл-вӑл туса сулӑнать.

Кёмӑл шӑнкрав сасси пек,  
санӑн сассу вылянать,  
мана тем пек савӑнтарать.

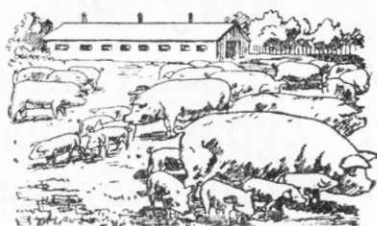


Шӑнкӑрч пирӑн юлташ, вӑл  
ҫӑвӑпех пирӑн пахчасене, уйсене  
хурт-кӑпшанкӑсенчен тасатать.

*Юр Юр Юр сырать.*



Ф ф



### Ферма.

Фома пичче сысна ферминче ёслет. Ферма́ра сыснасем нумай, сурисем те нумай. Пурте шап-шуря. Фома пичче вёсене пит юратса пяхать, таса усрать, вяхатра апат парать, шаварать.

Фа-фа, фу-фу, фи-фи, фо-фо, фы-фы, ув-ав, уф, аф. Ферма, Фома, Марфа, Филипп. Формалин, фуфайка, сарафан, шарф, телефон, форточка.

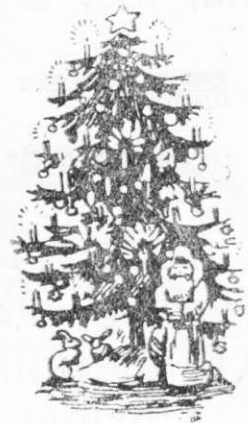
Филипп фотоаппарат туянчё. Марфа сарафан тата фуфайка таханна. Тыря кампалля пуласран вярлахсене формалинпа савассё. Фома пичче шарф сыхрё те ферманалла утрё.

Ферма ферма ферма.

Ёё Е, е, Ё, ё, е, ё, э

### Ёлка.

Ёлка, ёлка, ёлка!  
Питё хитре ёлка!  
Йёри-тавра чечексем,  
питё нумай теттесем.  
Ёлка, ёлка, ёлка!  
Ешёл симёс ёлка!  
Пит илемлө тумтирпе  
пирён умра ларатан!  
Ёлка, ёлка, ёлка!  
Питё чаплă ёлка!  
Ачасене астаран,  
пурне те савантаран.



Лётчик, самолёт, пулемёт. Лётчик  
самолётпа вёсет, въл пулемётпа  
ташмансене перет.

Костя лётчиксен шкулёнче вёрен-  
нё. Халё въл самолётпа вёсет.

Ёлка. Ёмт. Ёлка.



Ц (тс) ц. Цифрасем: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

Щ (шч) щ. Ща, щу, щи, ще, що, ца, цу, цы, цо, це, ци, ац, уц, иц, ец, ша, ща, шу, шу, ши, щи, шо, що.



шал щетки



атя шетки

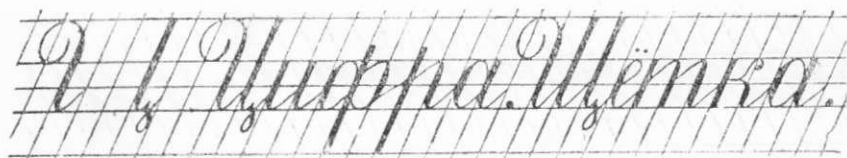


тумтир щетки

Шал щеткипе шал тасатаҕҕе.  
Тумтир щеткипе тумтир тасатаҕҕе.  
Атя щеткипе атя тасатаҕҕе.

Ирхине, каҕхине шална щеткапа  
ҕуса тасат. Шала щеткапа тасатма-  
сан, шал пасалять, ыратакан пулять,  
часах пётет. ҕавара шывпа чухеме-  
сен, щеткапа тасатмасан, ҕавартан  
шарша керет, тепёр чух вар ырата-  
кан пулять.

Таса пурән — сывлахла пулән,  
Совет ҕарне юрахла пулән.



## Урама чённи.

Атя, Ванюк, урама,  
унта сана кётеҫсё!  
Мишша, Анна, Фёкла  
вылямашкән чёнеҫсё.

## Тәвайкки ярәнни.

Эх, тәвайкки, тәвайкки,  
мён чул ача ярәнать!  
Ҫуна, йёлтёр е коньки  
тәвайккине якатать.  
Аләсем шәнса кўтни  
ачасене ним те мар.



## Хёллехи каҫ.

Уйах та ҫутә,  
ҫәлтәр та нумай,  
йәлтәр та ялтәр  
йәлтәртатаҫсё.  
Ак эп килелле  
чупса килетёп.  
Шакәрт та шакәрт  
пўрте кёретёп.  
Кәмака ҫине,

асатте патне,  
йәпәр та япәр,  
хәпарса кайрәм.  
— Ярсам, асатте,  
халапна,—терём.  
Мана асатте  
часах итлерё.  
— Пёр халап ярәп.  
Эс итле, — терё.

Ввв Вава. Валя.



Чёлхене ханһартармалли:

З, за, за, за, за,  
са, са, са, са.  
Зу, зу, зу, зу, зу.  
Су, су, су, су, су.



Зоя

Зина

Зо, зи, зу, зе, зы, зю, зё, за, зя, зи, зу.  
Зо, со, зу, су, зе, се, зю, сю, зя, ся, зи, си.  
Захар, Зина, Зоя, Муза, Лиза, Роза.  
Зойпа Зина вәрмана кайна.



Жа, жу, жо, же, жи.

Ша, шу, шо, ше, ши.

Шар, жар, шур, жур, шир, жир, же.  
За-за, жа-жа, зу-зу, жу-жу, зи-жи.  
Жилетка, тужурка, журнал, эта-жерка.

Женя

Га, гу, го, ги, ге, га,  
го, го, ге, ге, ка, ку,  
ко, ки, ке, ха, го, хо,  
ге, хе, кар, гар, кур, гур, кир,  
гир. Груня, Галя, Гаврил, Гриша.



Гена грузовик сине ларна. Гриша яранать.

*З. Зоя. Л. Грузовик.*

Ба, ба, бу, бо, би, бы, бе, бя, бю.

Ва, ба, во, бо, ву, бу, ви, би, бе,  
па-па, ва-ва, ба-ба, по-по, бо-бо, пу-пу,  
бу-бу, пе-пе, бе-бе, пи-пи, би-би.

Па-па, ба-ба, ву-ву-ву, бу-бу-бу,  
по-по, бо-бо.



Домна радио  
итлет.

Борис—рабочи. Гаврил—  
колхозник. Женя, Зоя,  
Гриша тата Боря автобус  
çине ларса кайрёç. Эпё,  
Галя, Муза тата Роза  
автомобиль çине ларса  
кайрамър.

Да, до, ду, ды, ди.

Та, то, ту, ты, ти, тю, дю, тя, дя,  
те, де, те, де, да-да-да-да,  
дя-дя-дя-дя, ду-ду-ду.

Дю-дю-дю. За, жа, га, ба, да.

Дорофей ударник. Федя завода  
каять. Федя—рабочи.





Родион радио лартрѐ. Вӑл  
кунсеренех радио итлет.

Захар завода кайрѐ. Вӑл заводра  
ударник. Захара заводра пурте  
хисеплеҫҫѐ.

Заводӑн гудок пур. Вӑл гудокпа  
ирпе те, кӑнтӑрлапа та, каҫпа та  
кӑшкӑртать. Вара рабочисем завода  
пухӑнаҫҫѐ.

*Мэи Мэня писател.*

Ба, бя, бья, па, пя, пья, бю, бью, пю,  
пью, зя, зья, ся, съя, ва, вя, вья, та, тя,  
тья, да, дя, дья, до, де, се, сье, ра, ря, рья.

Демьян съезда кайнă. Съезд.  
Объявлени.

Пирён школ умёнче объявлени  
хăми пур. Унта тёрлёрен объявлени  
сырса ҫапаҫсё.

Ачасем спектакль  
пуласси ҫинчен  
объявлени сырса  
ҫапрёс. Учитель ача  
ашшё-амăшёсен  
пухăвё пуласси ҫинчен пёлтерчё.



Марье инкен ҫемйи пысăк.  
Пирён ҫемьере анне—учительница,  
аппа—фельдшерица, пичче—  
инженер.

Объявлени хăми.

А Л Ф А В И Т.

Аа    Аӓ    Бб    Вв    Гг

*Аа    Аӓ    Бб    Вв    Гг*

Дд    Ее    Её    Ёё    Жж    Зз

*Дд    Ее    Её    Ёё    Жж    Зз*

Ии    Йй    Кк    Лл    Мм

*Ии    Йй    Кк    Лл    Мм*

Нн    Оо    Пп    Рр    Сс

*Нн    Оо    Пп    Рр    Сс*

Сс    Тт    Уу    Уу    Фф

*Сс    Тт    Уу    Уу    Фф*

Хх    Цц    Чч    Шш    Щщ

*Хх    Цц    Чч    Шш    Щщ*

ъ    Ыы    ь    Ээ    Юю    Яя

*ъ    Ыы    ь    Ээ    Юю    Яя*

Атă. Бригада. Вăкăр. Грузовик.  
Дежурнай. Енчĕк. Елка. Ёмёт. Жнейка.  
Завод. Ир. Йăмăк. Кайăк. Лаша.  
Нăрă. Объявлени. Палан. Рак. Сава.  
Ѕава. Така. Ут. Ўт. Ферма. Хапха.  
Цирк. Чан. Шăл. Щётка. Ыраш.  
Этем. Юлташ. Яшка.

## Букварь.

Эпир букварь тăрăх саспаллисем  
палласа тухрамăр. Эпир вĕреннĕ  
саспаллисене кунта йĕркелесе **ѕыр-**  
**нă**, **ă**на алфавит те**ѕѕ**. Чăваш алфа-  
витĕнче вăтăр **ѕ**ичĕ саспалли. Эпир  
вĕсене пурне те паллатпăр, вĕсене  
вулама та, **ѕ**ырма та вĕрентĕмĕр.

*Д р Руня сурна.*



## Эпё—вёренекен.

Эпё халё вёренетёп. Манан халё букварь, тетрадь, карандаш, ручка, перо, линейка пур. Анне мана сав вёренмелли хатёрсене чиксе суре́ме сумка сёлесе пачё. Эпё хам букваре, тетраде, карандаша, ручка́на тирпейлё тытатәп.

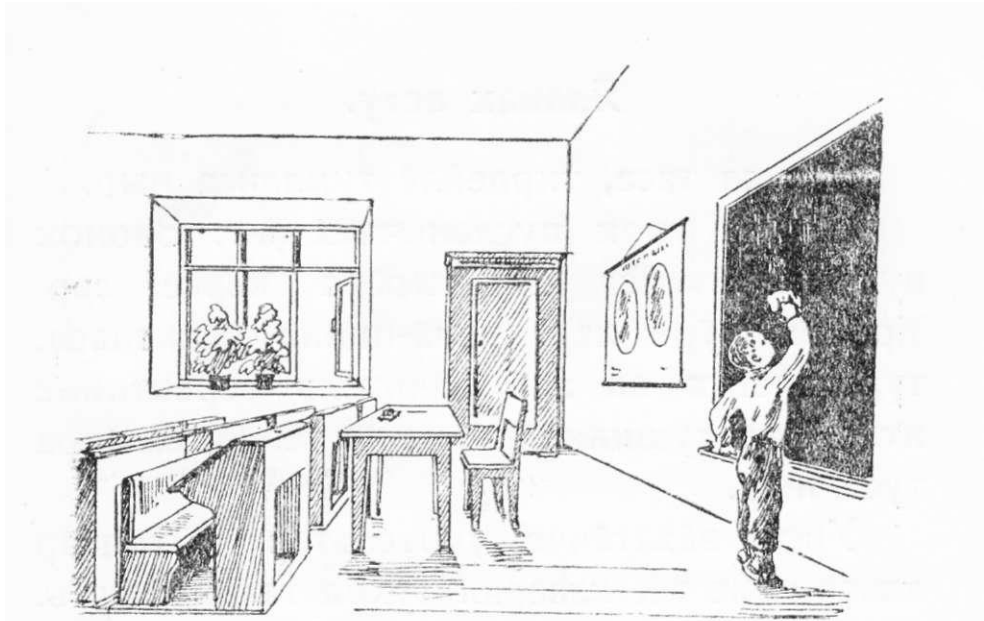


## Манан юлташсем.

Манан юлташсем — Вадимпа Боря. Эпир пёрле шкула суретпёр, шкулта та юнашарах ларатпәр. Вадим ман сумра сылтәм енче ларать. Эпё Вадимпа Борьяна юрататәп, вёсем те мана юратассё.



*Вадимпа Борис*



### Дежурнай.

Класра пирён дежурнай пур. Вål класри йёркене асårхать. Эпир åна итлетпёр. Вål хушнине тåватпår.

Черетпе эпир пурте дежурнай пулатпår, класс доскине тасататпår. Урок пётсен, яланах форточка усатпår.

Паян эпё дежурнай.

Эпё паян шула ирех килтём. Класс доскине, сётеле, партåсене шålса тухрål, шулти япаласене тёрёслерём. Учитель мана мухтарё.

*Дарья дежурнай.*

## Яланах асту.

Шкула таса, тирпейлѣ тумланса пыр.

Шкула урок пусланиччен сит. Звонок пулсанах класа ху вырѣна кѣрсе лар. Урокра тѳрѣ лар, урлѣ-пирлѣ пѣхкаласа, турткаланса ан лар. Учитель вѣрентнине итле. Вѣл хушнине пурне те тѣплѣ, вѣхѣтра туса пыр.

Урок вѣхѣтѣнче учительтен ыйтмасѣр класа кѣме те, класран тухма та юрамасть.



Симѣпа Зина.



Сима иккѣмѣш класра вѣренет. Вѣсем Зинапа шкула пѣр кун сиктермесѣр сѳурессѣ. Уроксене яланах лайѣх хатѣрленессѣ. Учитель сѣмахѣсене аван итлесе ларассѣ, тѣрѣшса вѣренессѣ. Сѣванпа та вѣсем яланах пятѣрка илессѣ.

*Сима радио итлет*



Юра      Юля      Алёша      Зоя

Юрапа Юля шула суреҫсе. Вёсем иккеш те—пионер. Вёсем хёрлэ галстукпа суреҫсе. Юля—звено вожатайё. Юра—горнист. Вэл горн каласа пионерсене сбора пустарать.

Юрапа Юльән шәлнә—Алёша, йәмәкә—Зоя. Алёша сиче султа. Вэл кәҫал шулта пәрремеш класра вёренет. Зоя пиләк султа анчах. Вэл шула суремест, вэл самрақ.

Юльәпа Юра иккешә те вёренеҫсе. Вёсем пятёрка илеҫсе. Алёша та вёсенчен юласшән мар.

*Зина кәчкәкә булат.*



### Саванатпър.



Саванатпър, хепертетпър  
эпир, совет ачисем.  
Пире пурте юратацсё,  
пире пурте пит савацсё.  
Пире Сталин юратать,  
савак пурнац въл парать.  
Учительсем юратацсё,  
пире савса вёрентецсё.  
Саванатпър, хепертетпър,  
эпир, совет ачисем.



Эпир саванатпър.

Хир илемё каять,  
сём вәрман ҫаралать.  
Пёрмай ҫумәр ҫавать.  
Вал хәсан пулать?



Кунсем кёскеleşсё. Хёвел ирех тухмасть.  
Ҫанталак сивёнерех пырать. Сивёрех ҫил-  
сем вёре пуҫлаҫсё. Ҫумәр час-часах пёрёхет.

Иываҫ ҫулҫисем тәкәнаҫсё. Кайәксем  
аша еннелле каяҫсё.

Колхозниксем аван ҫапаҫсё. Пахча  
ҫимёҫсёсене пуҫтараҫсё: купаста касаҫсё,  
сёрулми, чёкёнтёр, йуҫ кашман, сахәр  
кашманё, хёрлө кашман, сухан, ыхра  
калараҫсё те нүхрепе пуҫтарса хураҫсё.

Ку хәсан пулать?

Ваттисен сәмахё:

*Кёр хитре кёлтепе, ҫур хитре чечекпе.*

Пёл:

*Кёлти кёрет, арни вёсет, Ҫавә мён?  
тырри юхать, улам тухать.*

*Эмир совет агисем.*



Хирсенче юр анчах.  
Ҫырмара пӑр анчах.  
Сивӗтет аванах.  
Вӑл хӑсан пулать?

Кун кӗскелчӗ, ҫӗр вӑрамланчӗ. Хӗвел тухать те ҫӗлелле хӑпармасть, часах пытанать. Пӗвери, кӗлӗри шывсем пӑрпа витӗнеҫҫӗ. Пур ҫӗрте те шап-шурӑ юр выртать.

Колхозниксем вӑрмантан вутӑ турттарӑҫҫӗ. Ачасем шкулта вӗренеҫҫӗ. Пушӑ вӑхӑтра йӗлтӗрпе, ҫунашкапа, конькипе яранаҫҫӗ. Ку хӑсан пулать?

### Ю р.

Эпир, юрсем, пит ҫамӑл,  
ҫил вӗрнине итлетпӗр.  
Вӗлтӗртетсе ҫаврӑнса,  
сиксе вӗҫсе ҫӗретпӗр.

Ҫил-тавӑлтан хӑраса,  
таҫта-таҫта ҫӗретпӗр.  
Аҫта ҫитнӗ, вӑл тӗле  
шурӑ ҫитти витетпӗр.

*Ҫӗлелле сивӗ. Кун кӗскелчӗ*

## Йёр тәрәх.

Петя хайён аслашшөпе пёрле вәрмана кайнә. Юртин сәс сунә.

— Петя, кунта нумай кайәксем сүрессө-мөн, тет аслашшө. Петя йёри-тавра пәхкалать — нимёнле кайәк та курәнмасть.

— Асатте, кайәксем сук-ске, — тет вәл.

— Эпё йёр тәрәх куратәп, — тет аслашшө. Акә пәх-ха кунта! Акә кёске хуре сиксе кайнә. Акә тилё йөрө. Унта пәши яшлаттарса кайнә. Кунта кашкәр йөрө те пур.



## Пакша.



Хёлле вәрманта сивё. Йёри-тавра юр. Пакша йывәс хәвәләнче пурәнать. Унта сөмсө те әшә. Пакша хайне валли сөмөс нумай хатёрлет: майяр, йёкел пит нумай. Вёсене вәл шөкөлчет.

Хушәран тула та тухса пәхать. Туратсем тәрәх сиккелет те каллех хайён хәвәлне кёрсе выртать. Пакшана хёлле те аван.

*Пакша, майяр!*





### Упа.

Эпё упа—утаман,  
ик урапа утакан,  
пур кайакран хытарах  
мёкёрттерсе улакан.

Ҙава тухсан—вәрманта  
вёллесене ватакан,  
тутлә пылне җиекен,  
ёнесене тытакан.

Хаяр сивёрен хәраса,  
хёлёпеле шәтәкра,  
ура тупань җуласа,  
вилнё пекех җывәрап.

Ҷуркунне тин вӑранап,  
тинех җисе тӑранап.  
Вара сиксе ташлатӑп,  
йӑкӑш-якӑш шӑватӑп.



### Упапа этем (юмах).

Пӑрре ёлӑкрех упапа этем туслашнӑ.  
Иккӑшӑ пӑрле җарӑк акма шут тытнӑ.

Этемӑ калать упине:

— Сана тӑрри пултӑр, мана тымарри  
те юрӑ,—тет.

— Юрӑ,—тет упа.

Сухаларӑҗ, җарӑк акрӑҗ.

җарӑк пулчӑ пит аван.

Этем илчӑ тымарне—чи тутлӑ җарӑкне.  
Упи илчӑ тӑррине—ним сӑтексӑр җулҗине.

Курать упа — улталарё этем. Шухаш-  
лать: курән, мана улталайман, тет.

Тепёр җулне этемё татах калать упине:

— Упа тус, атя каллех иккён пёрле  
акәпәр, тет.

— Юрё,—тет упи,—анчах тәррине халь  
эсё ил, мана тымаррине пар,—тет.

— Юрё, юрё,—тет этемё,—эсё каланә  
пек пултәр,—тет.

Акрёс вёсем туля.

Тулли пулчё пит аван.

Килёшнё пек уйәрчёс. Этем илчё тәр-  
рине—кулачәләх туллине.

Упи илчё хәмәлне,—хәрса кайнә уләмне.

Тарәхнипе упа вәрманалла каллех кайрё  
пурәнма. Җавәнтан кайран этемпе упан  
текех килёшү пулман, тет, вара.

### Х а л а п с е м.

Мён акнә, җавә шәтәть, теҗҗё. Җамрәкла  
вёренеймесессён, ватәлсан вёренме хён  
вара. Җын җурәмё җинче җёклем җәмәл пек.  
Турчәка пур җинче никам та аллине вутта  
чикмест. Чавса җывәх та, җыртма җук.

*Шәшкё майәре.*



М....



Й....



К....



Ҙ....



С....



Ҙ....



Х...



К.....



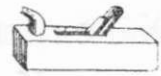
П....



П....



П...



С...



К.....



С....



К.....



Ш....

Самахсем: пурта, сырла, пачка, сава, кёрепле, майяр, йёкел, сухан, пара, сарак, кампа, сенёк, купаста, кёресе, шапяр, хяяр.

Юман йёкел.



Юрѐ ирѐлет.  
Улӑхѐ чѐрѐлет.  
Кунѐ хушӑнать.  
Вӑл хӑсан пулать?

### Ўуркунне.

Хѐвел хытӑрах ӑшӑтать. Юрѐ ирѐлсех  
пырать. Кураксем, шӑнкӑрчсем, тӑрисем  
вѐссе килеҫҫѐ. Ўырмасенче шыв кѐрлесе  
юхать. Курӑк ҫитѐнет, чечексем ҫурӑлаҫҫѐ.

Ачасем урама ҫара уран тухаҫҫѐ, лап-  
талла выляҫҫѐ.

Килчѐ ырӑ ҫуркунне,  
килчѐ ячѐ ӑшӑтса,  
хѐвел савать тѐнчене,  
хѐл ыйхинчен вӑратса.

*Хѐвел ӑшӑтать.*

Хёвел хёртет.  
Ҙырла пиҗет.  
Тыра саралать.  
Ҙав хәҗан пулать?



### Ҙулла.

Ҙулла аша, пит лайах. Уйсенче тырпул  
ситенет. Улахра симес курак ситенет.  
Пахчара терле симес ситенет.

Ҙулла колхозниксем ута сулаҗсе, тыра  
выраҗсе, ака-суха таваҗсе, аван сапаҗсе.

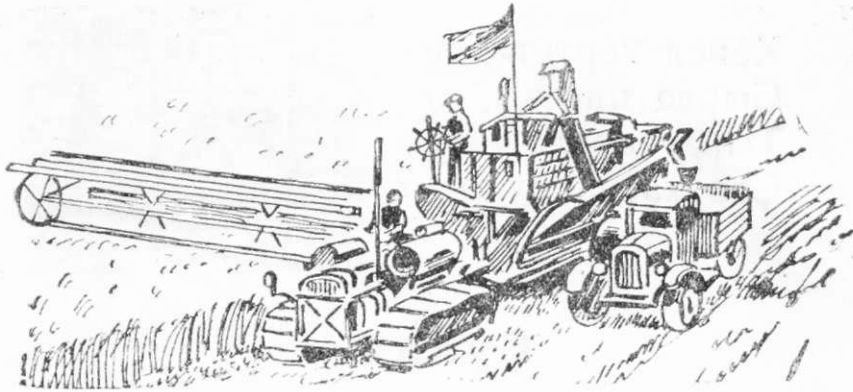
Ачасем те ашше-амашесене пулашаҗсе:  
вильахсене пахаҗсе, пучах пуҗтараҗсе,  
лашасемпе суреҗсе.



Ҙулла колхозан саденче:  
панулми, слива, груша,  
хурлахан, хамла сырли, сер  
сырли ситенеҗсе.

Колхозан пахчинче мен  
ситенет? Сырар.

*Ҙырла пиҗет.*



### Комбайн.

Ачасем урамра чупаҫҫё. — Комбайн!  
Комбайн!—тесе кәшкәраҫҫё.

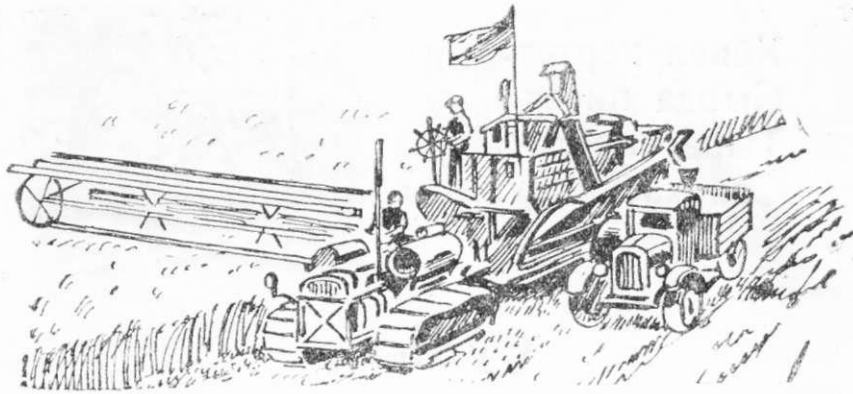
Колхоз тырри ҫинче пы-ысәк машина  
кёрлесе пырать. Вәл вырать, ҫапать,  
сәвәрать, тап-таса тыррине арча пекки  
әшне тултарать.

Акә грузовик пырса та ҫитрә. Комбайн  
ҫинчи таса тырра хәй ҫине юхтарса илчә  
те вёҫтерчә колхоз амбарне пушатма. Ун  
вырәнне тепёр грузовик ҫитсе те тәчә.

Ҫапла вара комбайн пёр кунта тем  
пысәкәш хирти колхоз тыррине пуҫтарса  
тирпейлерә.

Ыйту: Ачасем мән тесе кәшкәрнә?  
Комбайн мән тунә? Грузовиксем мән тунә?  
Комбайн мәнтен пит усәллә?

*Комбайн-машина.*



### Комбайн.

Ачасем урамра чупаҫҫё. — Комбайн!  
Комбайн!—тесе кәшкәраҫҫё.

Колхоз тырри ҫинче пы-ысәк машина  
кёрлесе пырать. Вәл вырать, ҫапать,  
сәвәрәть, тап-таса тыррине арча пекки  
әшне тултарать.

Акә грузовик пырса та ҫитрә. Комбайн  
ҫинчи таса тырра хай ҫине юхтарса илчә  
те вёҫтерчә колхоз амбарне пушатма. Ун  
вырәнне тепёр грузовик ҫитсе те тәчә.

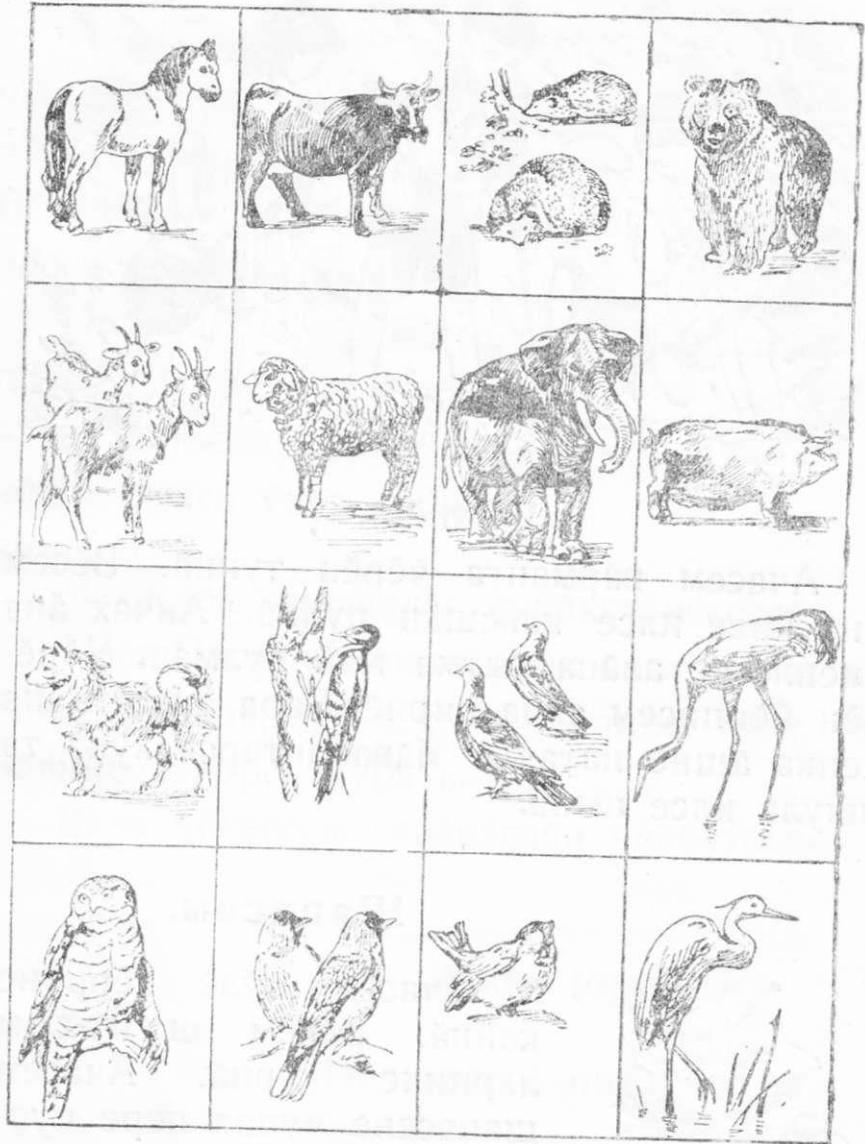
Ҫапла вара комбайн пёр кунта тем  
пысәкәш хирти колхоз тыррине пуҫтарса  
тирпейлерә.

Ыйту: Ачасем мён тесе кәшкәрнә?  
Комбайн мён тунә? Грузовиксем мён тунә?  
Комбайн мёнтен пит усәллә?

*Комбайн-машина.*



ҘЫРҘР.



Сәмахсем: сәрси, кәвакарчәнсем, ёне, чанасем, сурәх, улакатка, лаша, йытә, чөрөпсем, тәрна, сысна, чарлан, качакасем, слон, ула, тәмана.



### Чёрёп.

Ачасем вәрманта чёрёп тупнә. Вёсем а́на киле илсе каясшән пулнә. Анчах а́на ниепле те ала́па тытма май пулман. Чёрёпён йёпписем алла тирнё. Вара ачасем а́на кепка а́шне патакпа йавалантарса хунә та шукула илсе пынә.

### Шапасем.



Ачасем күлө хёррине кайнә. Вёсем шапасем ларнине курнә. Ачасем шапасене чулпа пере пусланә.

Пёр шапи ачасене каларё, тет:

— Чарәнәр, ачасем. ан перёр! Сире вайя та, пире вилём,—терё, тет.

## Чёкеҫсем.

Пурт карнизё айёнче  
чёкеҫ йăви пулнă. Унта  
чёкеҫ чёпписем ларнă.  
Вёсем сарă сăмсисене кă-  
ларса чёвёлтетнё.

Иванпа Павăл иртсе  
пынă. Павăл чул илет те  
йăва ҫинелле перет. Пёр  
чёппи тухса ўкет. Юрать,  
вилмест.

Чёкеҫсем хурлăхлăн ҫуйăхса вёҫеҫҫё.

Иван Павăла чарать, урăх пеме памасть.  
Иван хăвăртрах чёкеҫ чёппине илет те  
йăвине хăпарса хурать.

Вара чёкеҫсем савăнăҫлăн чёвёлтетнё.



## Чёкеҫ юрри.



Пёчёкҫеҫҫё питлё-куҫлă,  
эреветлё, теветлё,  
хўри вёҫне туй килнё,  
Якат Петёр пăчăнтăр-р-р!



Сармантейён сарă чăххи  
сар сармартă тунă, тет.  
Ана шăши пынă та  
хўрипе сарса сёмёрнĕ, тет.  
Сармантей те макăрать,  
сар чăххи те кăтиклет.

Чăх чĕпсем кăларнă. Унăн чĕпписем  
чупса сўреме тытăннă. Вĕсем, пĕчĕк ури-  
семпе чăкаланса, хуртсем шырама пуçланă.  
Хурчăкана курсан, амăшĕ чĕпписене  
сунаттисем айне пытарнă.

Туппине тупăр:

Пуртасăр, савасăр пичке тăвĕ. Пĕчĕк  
пичкере икĕ тĕслĕ сымĕç пур.

Мĕн пулнă? Каласа пар.



## Ҷарӑк.

(Ю ма х.)

Пӑр старик Ҷарӑк лартнӑ. Ҷарӑкӑ пулнӑ, тет, пит пысӑк. Старик Ҷарӑк кӑларма пынӑ, тет. Туртатъ, туртатъ,— туртса кӑлараймасть.

Старик хӑйне пулӑшма карчӑкне чӑнсе пыратъ. Карчӑк тытатъ старикрен, старик тытатъ Ҷарӑкран. Туртаҫҫӗ, туртаҫҫӗ,— туртса кӑлараймаҫҫӗ.

Карчӑк чӑнет пӗчӑк хӗрне. Пӗчӑк хӗр тытатъ карчӑкран, карчӑкӑ — старикрен, старик—Ҷарӑкран. Туртаҫҫӗ, туртаҫҫӗ,— туртса кӑлараймаҫҫӗ.

Пӗчӑк хӗрӗ чӑнет йыттинӗ. Йытти тытатъ пӗчӑк хӗртен, пӗчӑк хӗрӗ—карчӑкран, карчӑкки—старикрен, старикки—Ҷарӑкран. Туртаҫҫӗ, туртаҫҫӗ,— туртса кӑлараймаҫҫӗ.

Йытти чӑнет кушакне. Кушакӑ тытатъ йытӑран, йытти—пӗчӑк хӗртен, пӗчӑк хӗрӗ — карчӑкран, карчӑкки — старикрен, старикки—Ҷарӑкран. Туртаҫҫӗ, туртаҫҫӗ,— туртса кӑлараймаҫҫӗ.

Кушакӑ чӑнчӑ шӑшиӗ. Шӑшийӗ тытрӑ кушакран, кушакӑ — йытӑран, йытти — пӗчӑк хӗртен, пӗчӑк хӗрӗ — карчӑкран, карчӑкки—старикрен, старикки—Ҷарӑкран. Туртрӑҫ, туртрӑҫ те, Ҷарӑка туртса кӑларчӑҫ.

КАМ МЕН ТУНИНЕ ПАХСА ҒЫР.



1. Андрюша. 2. Боря. 3. Галя. 4. Дуня.  
5. Гриша. 6. Вера. 7. Таня. 8. Люба. 9. Вовапа  
Вася. 10. Зина. 11. Миша. 12. Тимёрсё.  
13. Колхозниксем. 14. Серёжа.

— Пулә тытат, вутә татаҕсё, туптат, вылят,  
пит ҕават, вулат, ғырат, картинка ўкерет,  
школа каят, чупаҕсё, лаша ўкерет, картинка  
пәхат, радио итлет, ғыру ғырат.



### Тăван уй-хир.

Тикĕс тырă тинĕс пек,  
пĕр йăран та курăнмасть.  
Кунĕ шăрăх та тўлек,  
пĕр пучах та хусканмасть.

Ав—комбайн хир тавра  
карап пек ишсе пырать.  
Вăл вырать, ҫапать тырра,  
пит тирпейлĕ пуҫтарать.

Комбайнĕрăн умĕнче  
ылттăн ҫăлтăр курăнать.  
Ялкăшата хĕвел ҫинче,  
уй-хире вăл ҫутатать.

Тăрăшса ёҫленĕрен  
ҫын ҫўрет ҫăлтăрпала.  
Вăл—герой. Эп те ўссен  
ҫавăн пек тăрăшмалла.



### Владимир Ильич Ленин.

Владимир Ильич Ленин мёнпур ёҫ халәхән ҫулпусё, асла учителё, ҫывах тусё пулна. Вәл рабочисемпе хресченсемшён тәрашна.

Ленин ачасене те пит юратна. Вәл рабочисемпе хресченсен ачисем аван пуранччәр, аван вёренччёр, тенё.

Пур ёҫ ҫыннисем те Ленина юратаҫҫё, ёмёрех аставаҫҫё.

В. И. Ленин январён ҫирём пёрремёшёнче вилнё. Унан үчё Мускавра мавзолейре выртать. Ана курма питё нумай ҫынсем пыраҫҫё.

Эпир Ленина нихсан та манас ҫук. Вәл вёрентнё пек, вәл хушна пек пуранатпәр.





### **Иосиф Виссарионович Сталин.**

Сталин—пётём ёс халәхне Ленин сүлөпе ертсе пырать. Вәл пирән сүлпус, аслә учитель.

Иосиф Виссарионович Сталин пире савәнәслә та телейлө пурнәс туса пачө.

И. В. Сталин—ачасен хаклә юлташө.

Сталин—пирән кун-сүл, сүт хөвел, вәй-хәват, мухтавлә сүлпус.

Ленин, Сталин ячөсем

ёмөр пирән чөрере.

Эпир Ленин ачисем,

эпир Сталин ачисем,

пире парти үстерет.

Сывә пултәр совет халәхө!

Сывә пултәр Аслә Сталин!



В. М. Молотов.



Н. М. Шверник.

### Тăван çĕршыв— пирĕн анне.

Хамăр пурнакан çĕршыва эфир Тăван çĕршыв тетпĕр, мĕншĕн тесен унта пирĕн аттесем, асаттесем пурăнă. Эфир çав çĕршывра çуралнă, унта пирĕн тăван чĕлхепе калаçаççĕ, çав çĕршывра пире пурте тăван. Эфир хамăр çĕршыва анне тетпĕр, мĕншĕн тесен вăл пире хайĕн çăкăрĕпе тăрантарса ўстернĕ, хайĕн шывне ёçтерсе ситĕнтернĕ, хайĕн чĕлхине вĕрентнĕ. Вăл пире, анне пекех, тĕрлĕ тăшмансенчен сыхлат.

Этемĕн тăван амăшĕ пĕрре кăна, Тăван çĕршывĕ те унăн пĕрре çеç.

## Ҷамрāk паттārсем.

Пёр хулана нимёссем пырса кёнё. Урам хушшинче нимёс грузовикёсем нумай пулна. Вāl хула патне Совет Ҷарё Ҷывхарса пынā. Нимёссен тармалла пулна. Ҷавна сиссе, ачасем грузовиксен ҶараҶсийёсене илсе тарнā та пытарса хунā. Унччен те пулман, хулана Совет Ҷарё Ҷитсе кёнё.

Нимёс салтакёсем грузовиксем Ҷинеларса тарасшāн пулна. Анчах грузовиксене тапратса яма пултарайман. Вара, машинāsене пāрахса, хуларан Ҷуранах тухса тарнā. Нумайашё тыткāна лекнё.





### Утлә ҫар.

Утлә ҫар сиккипе пырать. Ҫитсе ҫапрё  
вәл тәшмана. Касрё, вакларё, аркатрё.  
Хёрхенмест вәл тәшмана.

Вутран вёри казаксен лашисем. Ут ури  
айёнче юр ирёлет. Ҫивчё хёсsem йәлтәр-  
татаҫсё. Утлә ҫара Сталин юлташ мухтарё.  
Вёсен ялавё ҫинче Ленин сәнё.

Германи мул хуҫийёsem пире хәйсен  
чури тәвасшән пулчёҫ. Вёsem пире хирёҫ  
вәрҫә пусласа ячёҫ.

Анчах пирён ҫар Тәван ҫёршыва тәш-  
ман аллине памарё. Вәл тәшмана ҫёмёрсе  
тәкрё.

Эпир чура пулас ҫук.  
Тәшман пире ҫёнес ҫук.  
Совет Ҫарё—пирён вәй.  
Сывә пултәр Совет Ҫарё!

АЧАСЕН КАЛАВЕСЕМ.



Хураҫка.

Пирён Хураҫка ятлә пысак йытә пур.  
Эпир аҫна ҫунашкана кўлсе ҫўреме вёрен-  
рёмёр.

Пёрре эпир, ачасем, Хураҫкана кўлтёмёр.  
Эпё ҫуни ҫине лартәм та: „Ну, атя, Хураҫка,  
урамалла!“—тесе пушәпа ҫат! тутартәм.

Хураҫка ҫәтәр-ҫәтәр тутарса, ҫуни-  
мёнёпе кёлет айне кёрех кайрё. Манән  
пуҫа кёлет пёрени ҫумне шан! тутарса  
хәварчё.

П ё л:

*Тимёр йыттән сўс хўре.*

## Федя.

Федьәна ашшә, сухаран таврәнсассән, ывәннә лашисене кәтәве кайса яма хушнә.

— Асту, лашасем ывәннә, хытә ан хәвала,—тенә ашшә.

Федя пәр лаши сине утланнә, теприне савәтнә та ашшәнчен уйрәлсанах лашасене сиккипе чуптарса кайнә. Сул синче бригадир курнә та Федьәна кашкарса тәратнә.

— Ывәннә лашасене сав тери хытә чуптарма юрамасть!—тенә вәл. Федьәна намәс пулнә, вәл, киле таврәнсан, бригадир ятланине ашшәне каланә, ашшә умәнче үкәннә. Урәх вара Федя нихсан та ывәннә лашасене хытә хәваламан.

## Шкула кайни.

Ачасем шкула кайма пусларәс, эфир Анюкпа сумкәна сәкәр татәкә чикрәмәр те шкула кайма тухрәмәр. Анне курчә те:

— Аста каятәр?—терә.

— Шкула!—терәмәр.

Анне мана: „Әсә халә пиләк султа сәс, әсә пәчәккә, сана ямастап“,—терә.

Анюк хәпәртесе шкулалла чупрә, әпә, хурланса, ун хысқан пәхса тәрса юлтәм.

Манән питә шкула вәренме каясси килетчә. Анчах мана сичә сула ситмесәр

шула ямарёс. Эпё кулленех, ир сичче, сывърса търсан:

— Анне, эпё паян сичче ситрём-и, мана шула кайма юрать-и?—тесе ыйтаттам.

### Шкулта вёренни.

Пёрре, кёркуннепе, амашё Ваньяна калать: Ваня, эсё ёнтё сакър сула кайран, шула кайма юрать. Ыран вёренме пуслассё, шула кайма хатёрлен, тет. Ваня шула каймалли япалисене: букварьне, карандашне, тетрадьне кақхинех хатёрлесе хучё.

Тепёр кунне ирех Ваня, таса тумтир тәханса, сёнё сумка сакрө те шула вёстерчө.

Ваня шулта питё тәрәшса вёреннё. Вәл отличник пулнә. Килте, уроксем хатёрлесен, пёчөк самолётсем тунә.

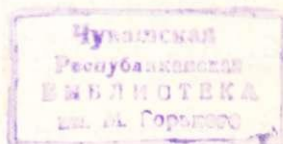
Вәтам шултан вёренсе тухнә хысқан, Ваня лётчиксен шулне вёренме көнө. Халё вәл пысәк самолётпа вёсет.

Ваня—хәюллә лётчик.



## Букварь вѣсѣ.

Халѣ эфир, ачасем,  
хут вулама пѣлетпѣр.  
Кирек мѣнле сѣмаха  
такѣнмасѣр вулатпѣр.  
Сырасса та пит яка  
пѣр йѣркепе сыратпѣр.



Рисунки и обложка художника *М. Михаэлис*.  
Художественный редактор *Г. Харлампьев*.

Редактор *Ф. Шапошников*.

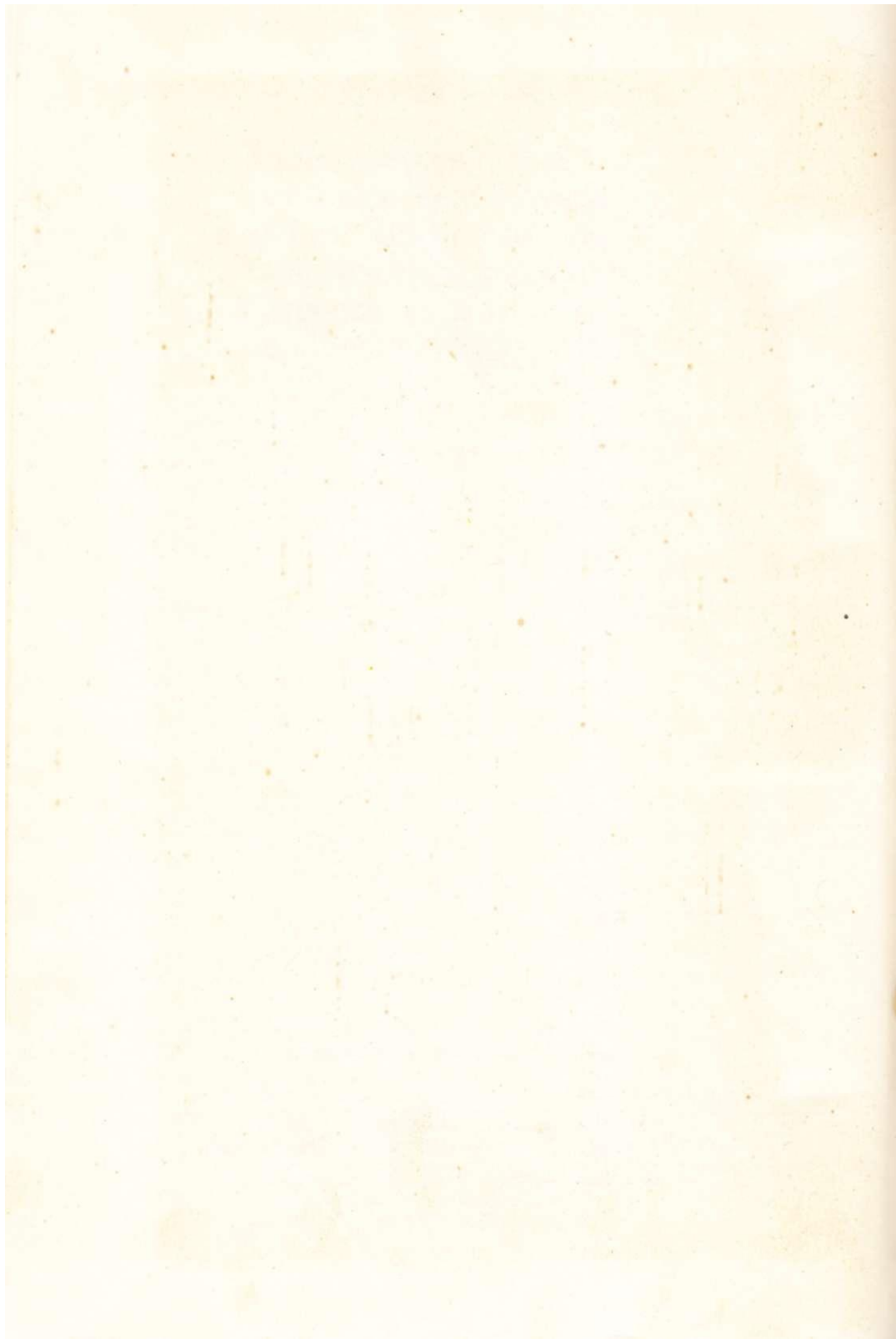
Тех. редактор *Н. Степанов*.

НТ 00922. Подписано к печати 12/VIII-1949 г.  
Заказ № 1442. Объем 5,25+0,125 п. л. Тираж 5.000 экз.

Типография № 1 Управления полиграфпромышленности  
при Совете Министров ЧАССР,  
Гор. Чебоксары, Володарского, 5.







K



Цена 2 руб. 40 коп.

П. А. ЕФРЕМОВ

**БУНВАРЬ**

НА ЧУВАШСКОМ ЯЗЫКЕ

ЧУВАШГОСИЗДАТ

ЧЕБОКСАРЫ — 1949